



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 18 maj 2016  
(OR. en)

9094/16

AGRI 274  
AGRIFIN 57  
AGRIORG 41

## FÖLJENOT

|                |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| från:          | Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare                                                                                                                                                                    |
| inkom den:     | 17 maj 2016                                                                                                                                                                                                                                        |
| till:          | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd                                                                                                                                                                           |
| Komm. dok. nr: | C(2016) 2783 final                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ärende:        | KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 17.5.2016 om ändring av bilaga X till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller köpevillkor för sockerbetor inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2017 |

För delegationerna bifogas dokument – C(2016) 2783 final.

Bilaga: C(2016) 2783 final

Bryssel den 17.5.2016  
C(2016) 2783 final

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...**

**av den 17.5.2016**

**om ändring av bilaga X till Europaparlamentets och rådets förordning (EU)  
nr 1308/2013 vad gäller köpevillkor för sockerbetor inom sockersektorn från och med  
den 1 oktober 2017**

## **MOTIVERING**

### **1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN**

I detta förslag fastställs regler om under vilka omständigheter och på vilken nivå det fortfarande kommer att vara möjligt enligt förordning (EU) nr 1308/2013 att föra kollektiva förhandlingar om värdefördelningsmekanismer inom sockersektorn. I förordning (EU) nr 1308/2013 föreskrivs för närvarande sådana mekanismer i branschavtal endast fram till den 1 oktober 2017. Diskussionerna mellan sockerbetsodlare och företag i vissa medlemsstater bedrivs för närvarande i en oklar situation, eftersom parterna är osäkra på om de kan komma överens om värdefördelningsmekanismer för regleringsåren från och med den 1 oktober 2017.

### **2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN**

Före utarbetandet av den här delegerade akten rådfrågades både rättstjänsten och GD Konkurrens om möjligheterna att klargöra de kollektiva bestämmelserna för branschavtal inom ramen för den delegerade befogenheten i artikel 125.4 b i förordning (EU) nr 1308/2013. Vid mötet i expertgruppen för socker den 29 oktober 2015 informerades medlemsstaterna om möjligheterna att föreslå en delegerad akt för att ändra bestämmelserna i punkt XI i bilaga X till förordning (EU) nr 1308/2013. Ingen konsekvensbedömning har gjorts. Vidare diskussioner hölls i expertgruppen den 25 februari och den 21 mars 2016.

### **3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER**

Den delegerade akten grundas på artikel 125.4 b i förordning (EU) nr 1308/2013 och kommer att tillämpas efter det att kvoterna för sockertillverkning upphör att gälla den 1 oktober 2017.

# KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 17.5.2016

**om ändring av bilaga X till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller köpevillkor för sockerbetor inom sockersektorn från och med den 1 oktober 2017**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007<sup>1</sup>, särskilt artikel 125.4 b, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 125 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska sockerbetsodlare och sockerföretag ingå skriftliga branschavtal. I förordningens bilaga XI fastställs vissa köpevillkor för sockerbetor till och med slutet av regleringsåret 2016/2017, och i bilaga X till den förordningen fastställs sådana villkor från och med den 1 oktober 2017, då kvotssystemet kommer att ha upphört.
- (2) För att beakta sockersektorns särdrag och den väntade utvecklingen inom sektorn under perioden efter det att kvotssystemet upphört bör de köpevillkor för sockerbetor som anges i bilaga X ändras.
- (3) Från och med den 1 oktober 2017 kommer betsockersektorn att behöva anpassa sig till kvotssystemets upphörande som bland annat innebär att minimipriset för sockerbetor och regleringen av inhemsk produktion avskaffas. Därför behöver sektorn en tydlig rättslig ram för denna övergång från en starkt reglerad sektor till en mer avreglerad. Odlarna och sockerföretagen har begärt ytterligare rättslig säkerhet vad gäller de tillämpliga reglerna för värdefördelningsmekanismer, inklusive marknadsbonusar och -förluster baserade på relevanta marknadspriser.
- (4) Leveranskedjan för sockerbetor i unionen kännetecknas av många huvudsakligen små sockerbetsodlare och ett begränsat antal huvudsakligen stora sockerföretag. Med tanke på sockerbetsleverantörernas behov av att planera och organisera leveranserna av sockerbetor till sockerfabriker under skördeperioderna för sockerbetor, har odlarna ett intresse av att förhandla fram vissa villkor i form av värdefördelningsklausuler för de berörda företagens köp av sockerbetor. Detta är en naturlig del av leveranskedjan för sockerbetor, som kommer att finnas kvar oavsett om det finns ett kvotssystem eller inte. De värdefördelningsklausuler som avses i punkt XI i bilaga XI till förordning (EU)

---

<sup>1</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

nr 1308/2013 gör det för närvarande möjligt för sockerbetsodlare och sockerföretag att trygga sina leveranser med förbestämda köpevillkor som ger säkerhet om att de vinster och kostnader som uppstår i leveranskedjan fördelas till förmån för sockerbetsodlarna. Ytterligare en fördel med värdefördelningen är att den skickar marknadens prissignaler direkt till odlarna.

- (5) Den väntade utvecklingen inom sektorn under perioden efter kvotsystemets upphörande i kombination med det relativt låga sockerpriset på senare tid, kommer sannolikt inte att leda till att nya bearbetningsföretag för betsocker kommer in på marknaden, eftersom de investeringar som krävs för att bygga upp en anläggning för sockertillverkning skulle kräva ett högre sockerpris än det marknadspris som förutses under de kommande regleringsåren för att vara lönsamma. Enligt kommissionens prognoser på medellång sikt kommer priserna snarare att justeras nedåt efter kvotsystemets upphörande. Sockerindustrins nuvarande struktur i EU, inbegripet förhållandet mellan sockerbetsodlare och sockerföretag, väntas bestå under regleringsåren efter kvotsystemets upphörande, eftersom få nya företag väntas komma in på marknaden.
- (6) Om värdefördelningsklausulerna inte behålls skulle sockerbetsodlarnas ställning i livsmedelskedjan kunna äventyras. Om sockerbetsodlarna förlorar möjligheten att förhandla värdefördelningsklausuler, särskilt i en situation med låga priser, skulle de kunna få en klar ekonomisk nackdel.
- (7) Motiven för att ändra bilaga X till förordning (EU) nr 1308/2013 så att förhandlingar om värdefördelningsklausuler tillåts är därför fortfarande giltiga. Följaktligen skulle möjligheten att förhandla om sådana klausuler vara nödvändig även efter den 1 oktober 2017.
- (8) För att underlätta förhandlingar om värdefördelningsklausuler bör sådana förhandlingar endast vara möjliga mellan ett företag och dess nuvarande eller potentiella leverantörer.
- (9) För att säkerställa ett flexibelt förhandlingsförfarande bör införandet av en värdefördelningsklausul vara frivillig.
- (10) Bilaga X till förordning (EU) nr 1308/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

I punkt XI i bilaga X till förordning (EG) nr 1308/2013 ska följande punkt läggas till som punkt 5:

”5. Ett sockerföretag och de berörda sockerbetssäljarna får komma överens om värdefördelningsklausuler, inbegripet marknadsbonusar och -förluster, som fastställer hur en förändring av relevanta marknadspriser för socker eller andra råvarumarknader ska fördelas dem emellan.”

## *Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 17.5.2016

*På kommissionens vägnar*  
*Ordförande*  
*Jean-Claude JUNCKER*